

162. KAMÁTKOVÁ

236 LPO92

Magistrát města Ostravy (MMO)
Prokešovo náměstí 8
Ostrava

SMO/443925/14/LPO/Voj.



MAGISTRÁT MĚSTA OSTRAVA odbor legislativy a právní		Č. dopis
Dose: -8-12-2014		Žpruv.
Č. j.: 810/443925/14		Ukl. znak
Přílohy: /		80/1/5

Vážení,

v rámci práva na informace dle zákona č. 106/1999 Sb. žádám:

- a) poskytnutí informací, obsažených v materiálech č. 52 a 67 pro jednání rady města dne 2.12.2014, a to poskytnutím jejich stejnopisu,
 - b) o nahlédnutí do zápisu z tohoto zasedání radních a poskytnutí kopie jeho stran při nahlížení určených.
- K nahlédnutí je možno mne vyzvat e-mailem.

Informaci žádá 5.12.2014 Ing

[REDACTED]

Statutární město Ostrava
magistrát

Vaše značka:

Ze dne:

Č. j.: SMO/443925/14/LPO/Nav

Sp. zn.:

Vážený pan

Ing. [redacted]

Vyřizuje: Mgr. Martina Navrátilová

Telefon: +420 599 443 014

Fax: +420 599 442 057

E-mail: mnavratilova@ostrava.cz

Datum: 17.12.2014

Vážený pane inženýre,

k Vaší žádosti o poskytnutí informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, ze dne 5.12.2014, týkající se poskytnutí stejnopisu materiálu číslo 52 a materiálu číslo 67 pro 5. schůzi rady města konanou dne 2.12.2014 a nahlédnutí do zápisu z této schůze rady města, poskytujeme následující informace.

Ad písm. a)

Kopie materiálu číslo 52 pro 5. schůzi rady města konanou dne 2.12.2014 (obsahující návrh usnesení, text důvodové zprávy a podnět) k usnesení rady města č. 00132/RM1418/5 a kopie materiálu číslo 67 pro 5. schůzi rady města konanou dne 2.12.2014 (obsahující návrh usnesení, text důvodové zprávy a žádost) k usnesení rady města č. 00134/RM1418/5, dále též viz rozhodnutí o odmítnutí části žádosti.

Ad písm. b)

K nahlédnutí do zápisu z 5. schůze rady města konané dne 2.12.2014 jste byl vyzván emailem, který byl dne 17.12.2014 odeslán na emailovou adresu [redacted], a dle Vašeho výběru Vám budou poskytnuty kopie požadovaných stránek zápisu.

S pozdravem



Mgr. Renata Kolková
vedoucí odboru legislativního a právního

prešel 19.12.14 14h

Příloha: dle textu

Statutární město Ostrava
magistrát

Vaše značka:

Ze dne:

Č. j.: SMO/443925/14/LPO/Nav

Sp. zn.:

Vážený pan

Ing. [redacted]
[redacted]
[redacted]

Vyřizuje: Mgr. Martina Navrátilová

Telefon: +420 599 443 014

Fax: +420 599 442 057

E-mail: mnavratilova@ostrava.cz

Datum: 17.12.2014

ROZHODNUTÍ

Statutární město Ostrava, Magistrát města Ostravy, odbor legislativní a právní jako povinný subjekt ve smyslu § 2 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, rozhodl ve věci žádosti o poskytnutí informace dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, Ing. [redacted] ze dne 5.12.2014, týkající se poskytnutí stejnopisu materiálu číslo 52 a materiálu číslo 67 pro 5. schůzi rady města konanou dne 2.12.2014 a nahlédnutí do zápisu z této schůze rady města, takto:

Podle § 8a, § 15 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, se žádost o poskytnutí informace ze dne 5.12.2012 podaná Ing. [redacted] týkající se poskytnutí stejnopisu materiálu číslo 52 a materiálu číslo 67 pro 5. schůzi rady města konanou dne 2.12.2014 a nahlédnutí do zápisu z této schůze rady města, z části v části požadované pod písm. a) týkající se osobních údajů fyzických osob uvedených v materiálu číslo 67, **odmítá**.

Odůvodnění:

Ing. [redacted] (dále jen „žadatel“), podal dne 5.12.2014 na elektronickou adresu podatelny statutárního města Ostrava, Magistrátu města Ostravy (dále jen „povinný subjekt“) žádost o poskytnutí informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o svobodném přístupu k informacím“), ve které žádal informace týkající se poskytnutí stejnopisu materiálu číslo 52 a materiálu číslo 67 pro 5. schůzi rady města konanou dne 2.12.2014 a nahlédnutí do zápisu z této schůze rady města.

V žádosti ze dne 5.12.2014 žadatel pod písm. a) požadoval:

„a) poskytnutí informací, obsažených v materiálech č. 52 a 67 pro jednání rady města dne 2.12.2014, a to poskytnutím jejich stejnopisu.“

Podle § 8a zákona o svobodném přístupu k informacím informace týkající se osobnosti, projevů osobní povahy, soukromí fyzické osoby a osobní údaje povinný subjekt poskytne jen v souladu s právními předpisy upravujícími jejich ochranu.

Podle § 12 věty první zákona o svobodném přístupu k informacím všechna omezení práva na informace provede povinný subjekt tak, že poskytne požadované informace včetně doprovodných informací po vyloučení těch informací, u nichž to stanoví zákon.

Ve smyslu § 5 odst. 1 písm. f) zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobní údaje musí být zpracovány pouze v souladu s účelem, k němuž byly shromážděny, jinak s předchozím souhlasem subjektu údajů. Za subjekt údajů je považována dle uvedeného zákona fyzická osoba, k níž se osobní údaje vztahují.

Ad písm. a)

Žadatel požadoval poskytnout informace obsažené v materiálu číslo 67 pro jednání rady města ze dne 2.12.2014, a to poskytnutím stejnopisu tohoto materiálu. Žadateli byla povinným subjektem požadovaný materiál poskytnut, a to po vyloučení informací dle zákona o svobodném přístupu k informacím. Z materiálu číslo 67 byly z první strany přílohy č. 1 tohoto materiálu vyloučeny informace obsahující osobní údaje fyzických osob (jméno a příjmení fyzické osoby ve spojení s vykonávanou funkcí) a ze strany druhé přílohy č. 1 tohoto materiálu byly vyloučeny informace obsahující osobní údaje fyzické osoby zastupující společnost Dalkia Česká republika, a.s. (jméno a příjmení).

Povinný subjekt konstatuje, že v daném případě nebyly naplněny podmínky pro zpracování (poskytnutí) osobních údajů osob uvedených v předmětných materiálech vyplývající z citovaného ustanovení zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, když povinný subjekt (správce údajů) nedisponuje souhlasem dotčených osob (subjektů údajů) ke zpracování jejich osobních údajů vůči třetím osobám.

Podle § 15 odst. 1 zákona o svobodném přístupu k informacím pokud povinný subjekt žádosti, byť i jen zčásti nevyhoví, vydá ve lhůtě pro vyřízení žádosti rozhodnutí o odmítnutí žádosti, popřípadě o odmítnutí části žádosti.

Vzhledem k výše uvedenému povinný subjekt rozhodl tak, jak je uvedeno ve výroku tohoto rozhodnutí.

Poučení:

Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání ve lhůtě 15 dnů ode dne oznámení tohoto rozhodnutí. Uvedená 15- ti denní lhůta se počítá ode dne následujícího po dni oznámení rozhodnutí. O odvolání rozhoduje Krajský úřad Moravskoslezského kraje. Odvolání se podává u povinného subjektu.


Mgr. Renata Kolková
vedoucí odboru legislativního a právního



perel 19.12.14 

Úřední záznam

Dne 19.12.2014 se v 10:00 hod. dostavil Ing. [redacted] za účelem nahlédnutí do zápisu z 5. schůze rady města konané dne 2.12.2014.

Ing. [redacted] do výše uvedeného zápisu nahlédl.

Ing. [redacted] sdělil, že požaduje kopie první a poslední stránky zápisu z 5. schůze rady města konané dne 2.12.2014, které mu byly poskytnuty.

Tímto způsobem mu byly poskytnuty informace žádané v jeho žádosti ze dne 5.12.2014, vedené u Magistrátu města Ostravy pod č.j. SMO/443925/14/LPO/Nav, a to nahlížení do zápisu z 5. schůze rady města konané dne 2.12.2014a poskytnutí kopie první a poslední stránky ze zápisu z 5. schůze rady města konané dne 2.12.2014.

V Ostravě dne 19.12.2014

nahlížel do zápisu

Ing. [redacted]
žadatel

zapsala:

Mgr. Martina Navrátilová
právník oddělení právního
odboru legislativního a právního
Magistrátu města Ostravy

